# Stanford



# Guadalupe Valdés

Bonnie Katz Tenenbaum Professor of Education, Emerita Graduate School of Education

#### CONTACT INFORMATION

• Admin. Support

Elayne P Weissler-Martello

Email elayne@stanford.edu

## **Bio**

#### BIO

Dr. Valdes' research explores many of the issues of bilingualism relevant to teachers in training, including methods of instruction, typologies, measurement of progress, and the role of education in national policies on immigration. Specifically, she studies the sociolinguistic processes of linguistic acquisition by learners in different circumstances--those who set out to learn a second language in a formal school setting (elective bilingualism) and those who must learn two languages in order to adapt to immediate family-based or work-based communicative needs within an immigrant community (circumstantial bilingualism). Her research in these areas has made her one of the most eminent experts on Spanish-English bilingualism in the United States.

#### ACADEMIC APPOINTMENTS

• Emeritus Faculty, Acad Council, Graduate School of Education

#### ADMINISTRATIVE APPOINTMENTS

• Professor, Stanford Graduate School of Education, (1992- present)

## BOARDS, ADVISORY COMMITTEES, PROFESSIONAL ORGANIZATIONS

- Elected Member, American Academy of Arts and Sciences (2020 present)
- Elected Member, National Academy of Education (2018 present)
- Fellow, American Educational Research Association. (2018 present)
- Member, Editorial Board, Modern Language Journal (2018 present)
- Professor, Division of Language and Literacy, School of Education, University of California, Berkeley (1986 1992)
- Assistant Professor, Department of Foreign Languages, New Mexico State University (1973 1976)
- Assistant Professor, Department of Language and Literature, Western New Mexico University (1972 1973)

#### PROFESSIONAL EDUCATION

- PhD (Spanish), Florida State University (1972)
- MA (Spanish), Florida State University (1970)
- BA (Spanish), University of West Florida (1968)

#### **LINKS**

- Non Profit Organization: https://englishtogether.org
- Stanford Science and Language Website: https://sisleducation.stanford.edu
- Google Scholar Citations: https://scholar.google.com/citations?
   hl=en&user=sxaXivAAAAAJ&view\_op=list\_works&gmla=ABEO0YoPbCesJJS0pvdmIKwBF055maTPJcAtY--9xaRGPwzmvtDjswYNtSUMnbUYNxRjevyvPPC2eehkf5puH

# Research & Scholarship

#### RESEARCH INTERESTS

- · Diversity and Identity
- · Literacy and Language
- Poverty and Inequality
- Standards
- Teachers and Teaching

#### CURRENT RESEARCH AND SCHOLARLY INTERESTS

Valdés is the Founder and Executive Director of "English Together" a 501(c)(3) organization. The organization creates rich connections between ordinary speakers of English and low-wage, immigrant workers by preparing volunteers to provide one-on-one "coaching" in workplace English. The work currently carried out by englishtogether.org builds directly on Valdes'extensive work on: (1) the teaching/learning of additional languages, (2) the study of immigrant families in Latino communities, and (3) the challenge of "curricularizing" language.

# **Teaching**

#### **COURSES**

#### 2020-21

- English Language Learner Tutoring and Curriculum Development: CHILATST 1SI (Aut)
- Inglés Personal: Coaching Everyday Community English: CHILATST 148, CSRE 148D, EDUC 148 (Aut, Win, Spr)

# STANFORD ADVISEES

**Doctoral Dissertation Reader (AC)** 

Hannah Kober, Victoria Melgarejo Vieyra

Doctoral (Program)

Chance Carpenter

# **Publications**

#### **PUBLICATIONS**

■ Language & Social Justice in the United States: An Introduction DAEDALUS

Wolfram, W., Hudley, A., Valdes, G. 2023; 152 (3): 5-17

• Social Justice Challenges of "Teaching" Languages DAEDALUS

Valdes, G. 2023; 152 (3): 52-68

• Beyond sentence frames: Scaffolding emergent multilingual students' participation in science discourse TESOL JOURNAL

Alvarez, L., Capitelli, S., Valdes, G.

2023

• Supporting Emergent Bilinguals' Reading in the Context Areas READING TEACHER

Capitelli, S., Alvarez, L., Valdes, G.

2022

Towards Educational Dignity: Translanguaging y la Preparacion de Maestros COMMENT JOURNAL OF LANGUAGE IDENTITY AND EDUCATION
Valdes, G.

2022; 21 (3): 212-216

Expanding participation: supporting newcomer students' language development through disciplinary practices LANGUAGE AND EDUCATION
 Alvarez, L., De Loney, M., Capitelli, S., Valdes, G., Biernacki, P.

 2022

 Afterword - No Quiero Que Me Le Vayan A Hacer Burla: Issues to Ponder and Consider in the Context of Translanguaging TRANSFORMATIVE TRANSLANGUAGING ESPACIOS

Valdes, G., Sanchez, M. T., Garcia, O.

2022; 133: 292-301

• Threading systemic change for language equity in schools LANGUAGE AND EDUCATION

Jensen, B., Valdes, G.

2021

• "Verde is Not the Word for Green in Spanish": The Problematic Arrogance of Monolingual, Powerful Parents LANGUAGE POLICY

Valdes, G

2021

• Teachers Learning to Implement Equitable Classroom Talk EDUCATIONAL RESEARCHER

Jensen, B., Valdes, G., Gallimore, R.

2021

 Reconceptualizing the Role of Critical Dialogue in American Classrooms Promoting Equity through Dialogic Education Foreword RECONCEPTUALIZING THE ROLE OF CRITICAL DIALOGUE IN AMERICAN CLASSROOMS

Kibler, A., Valdes, G., Walqui, A., Kibler, A., Valdes, G., Walqui, A.

2021: XII-XIII

 English Learners as Agents Collaborative Sense-making in an NGSS-aligned Science Classroom RECONCEPTUALIZING THE ROLE OF CRITICAL DIALOGUE IN AMERICAN CLASSROOMS

Alvarez, L., Capitelli, S., De Loney, M. L., Valdes, G., Kibler, A., Valdes, G., Walqui, A.

2021: 78-104

 Conclusion Next Steps for Critical Dialogic Education: Conceptualizing and Implementing a Student-centered Vision RECONCEPTUALIZING THE ROLE OF CRITICAL DIALOGUE IN AMERICAN CLASSROOMS

Kibler, A., Valdes, G., Walqui, A., Kibler, A., Valdes, G., Walqui, A.

2021: 185-193

• Introduction A Vision for Critical Dialogic Education RECONCEPTUALIZING THE ROLE OF CRITICAL DIALOGUE IN AMERICAN CLASSROOMS Kibler, A., Valdes, G., Walqui, A., Kibler, A., Valdes, G., Walqui, A.

2021: 1-22

 (Mis)educating the children of Mexican-origin people in the United States: the challenge of internal language borders INTERCULTURAL EDUCATION Valdes, G.

2020

 Translanguaging and the Transdisciplinary Framework for Language Teaching and Learning in a Multilingual World MODERN LANGUAGE JOURNAL Leung, C., Valdes, G.

2019; 103 (2): 348–70

 Sandwiching, polylanguaging, translLanguaging, and code-switching: Challenging monolingual dogma in institutionalized language teaching Codeswitching in the Classroom

Valdes, G.

edited by MacSwan, J., Faltis, C. J.

Routledge.2019: 114-147

 $\bullet \ \ \textbf{Analyzing the curricularization of language in two-way immersion education: Restating two cautionary notes \textit{ Bilingual Research Journal } \\$ 

Valdes, G.

2018

• TOWARDS THE DEVELOPMENT OF AN ANALYTICAL FRAMEWORK FOR EXAMINING GOALS AND PEDAGOGICAL APPROACHES IN TEACHING LANGUAGE TO HERITAGE SPEAKERS ROUTLEDGE HANDBOOK OF SPANISH AS A HERITAGE LANGUAGE

Valdes, G., Parra, M., Potowski, K.

2018: 301-30

NURTURING DISCURSIVE STRENGTHS Efforts to Improve the Teaching of Reading and Writing in a Latino Charter School ENGLISH LANGUAGE
ARTS RESEARCH AND TEACHING: REVISITING AND EXTENDING ARTHUR APPLEBEE'S CONTRIBUTIONS

Valdes, G., Lomeli, K., Taube, J., Teachers Latino Coll Preparatory, Durst, R. K., Newell, G. E., Marshall, J. D.

2017: 107-22

• Entry Visa Denied: The Construction of Ideological Language Borders in Educational Settings. The Oxford Handbook of Language and Society

Valdes, G.

edited by Garcia, O., Flores, N., Spotti, M.

Oxford.2017: 321-348

• From language maintenance and intergenerational transmission to language survivance: will "heritage language" education help or hinder? International Journal of the Sociology of Language

Valdés, G.

2017; 2017 (243): 67-95

Conceptualizing Language Learners: Socioinstitutional Mechanisms and their Consequences MODERN LANGUAGE JOURNAL

Kibler, A. K., Valdes, G.

2016; 100: 96-116

Preparing teachers for advocacy and for teaching in linguistically diverse classrooms: A vademecum for teacher educators Handbook of Teaching

Faltis, C. J., Valdes, G.

edited by Gitomer, D., Bell, C.

American Educational Research Association.2016; 5th: 449-492

 Language and Immigrant Integration in an Age of Mass Migration: Shifts and Changes in Teaching and Learning Destination Languages Global Migration and Civic Education

Valdes, G., Ben-Peretz, M.

edited by Banks, J. A., Suarez-Orozco, M.

Teachers College Press.2016: 77-104

Assessing English Language Proficiency in the United States. Language Testing and Assessment. Encyclopedia of Language and Education.

Valdes, G., Poza, L.

edited by Shohamy, E., Stephen, M.

Springer.2016: 1-14

 Afterword: Curricularizing language: Implications for heritage language instruction Innovative Approaches in Heritage Language Teaching: A Practical Guide for the Classroom

Valdes, G.

Valdés, G.

edited by Fairclough, M., Beaudrie, S.

Georgetown University Press.2016: 255-269

 $\bullet \quad \textbf{Latin@ s and the intergenerational continuity of Spanish: The challenges of curricularizing language \textit{International Multilingual Research Journal National Multilingual Research Multilingual Res$ 

2015; 9 (4): 253-273

• Language acquisition in bilingual education Handbook of Bilingual and Multilingual Education

Valdes, G., Poza, L., Brooks, M., Garcia, O.

edited by Wright, W., Boun, S.

Oxford and Wiley-Blackwell.2015: 56-74

 What Does Standards-based Educational Reform Mean for English Language Learner Populations in Primary and Secondary Schools? TESOL QUARTERLY

Kibler, A., Valdes, G., Walqui, A.

2014; 48 (3): 433-453

• Changes in the expertise of ESL professionals: Knowledge and action in an era of new standards Alexandria, VA: TESOL International Association Valdés, G., Kibler, A., Walqui, A.

2014

What does standards#based educational reform mean for English language learner populations in primary and secondary schools? TESOL Quarterly
Kibler, A., Valdés, G., Walqui, A.

2014; 48 (3): 433-453

• 'Entre Familia': Immigrant Parents' Strategies for Involvement in Children's Schooling. School Community Journal

Poza, L., Brooks, M. D., Valdés, G.

2014; 24 (1): 119-148

• Science and Language for English Language Learners in Relation to Next Generation Science Standards and with Implications for Common Core State Standards for English Language Arts and Mathematics EDUCATIONAL RESEARCHER

Lee, O., Quinn, H., Valdes, G.

2013; 42 (4): 223-233

• Latino Children Learning English: Steps in the Journey. New York, NY: Teachers College Press.

Valdes, G., Capitelli, S., Alvarez, L.

Teachers College Press.2010

 Maintaining Spanish in the United States: Steps toward the effective practice of heritage language re-acquisition/development HISPANIA-A JOURNAL DEVOTED TO THE TEACHING OF SPANISH AND PORTUGUESE

Valdes, G., Fishman, J. A., Chavez, R., Perez, W.

2008; 91 (1): 4-24

• Developing Minority Language Resources: The Case of Spanish in California.

Valdes, G., Fishman, J. A., Chavez, R., Perez, W.

Multilingual Matters.2006

• Bilingualism, heritage language learners, and SLA research: Opportunities lost or seized? MODERN LANGUAGE JOURNAL

Valdes, G.

2005; 89 (3): 410-426

 Keeping content at the heart of content-based instruction: Access and support for transitional English learners Content-based instruction in primary and secondary school settings

Bunch, G., Lotan, R., Valdés, G., Cohen, E.

2005: 11-25

• Language ideology: The case of Spanish in departments of foreign languages ANTHROPOLOGY & EDUCATION QUARTERLY

VALDES, G., Gonzalez, S. V., Garcia, D. L., Marquez, P.

2003; 34 (1): 3-26

• Expanding Definition of Giftedness: The Case of Young Interpreters from Immigrant Communities

Valdes, G.

Lawrence Earlbaum.2003

• Learning and not learniing English: Latino Students in American Schools

Valdes, G.

Teachers College Press.2001

• Leadership giftedness: Models revisited GIFTED CHILD QUARTERLY

Roach, A. A., Wyman, L. T., Brookes, H., Chavez, C., HEATH, S. B., VALDES, G.

1999; 43 (1): 13-24

• Chicano Spanish: The problem of the "underdeveloped" code in bilingual repertoires MODERN LANGUAGE JOURNAL

Valdes, G., Geoffrion-Vinci, M.

1998; 82 (4): 473-501

 Dual-language immersion programs: A cautionary note concerning the education of language-minority students HARVARD EDUCATIONAL REVIEW VALDES, G.

1997; 67 (3): 391-429

#### Con respeto

Valdes, G.

Teachers College Press.1996

• THE TEACHING OF MINORITY LANGUAGES AS ACADEMIC SUBJECTS - PEDAGOGICAL AND THEORETICAL CHALLENGES MODERN LANGUAGE JOURNAL

VALDES, G.

1995; 79 (3): 299-328

• THE DEVELOPMENT OF WRITING ABILITIES IN A FOREIGN-LANGUAGE - CONTRIBUTIONS TOWARD A GENERAL-THEORY OF L2 WRITING MODERN LANGUAGE JOURNAL

VALDES, G., HARO, P., ARRIARZA, M. P.

1992; 76 (3): 333-352

#### • Teaching Spanish

Valdes, G., Lozano, A. G., Garcia-Moya, R.

Teachers College.1981